



安全理事会

Distr.: General
19 October 2002
Chinese
Original: English

2002 年 9 月 18 日安全理事会关于反恐怖主义的第 1373 (2001) 号决议
所设委员会主席给安全理事会主席的信

谨提及我 2002 年 4 月 10 日的信 (S/2002/409)。

反恐怖主义委员会收到缅甸根据第 1373 (2001) 号决议第 6 段提交的补充报告 (见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发给荷。

安全理事会关于反恐怖主义的
第 1373 (2001) 号决议所设委员会
主席

杰里米·格林斯托克 (签名)

附件

2002 年 9 月 5 日缅甸常驻联合国代表给安全理事会关于反恐怖主义的
第 1373 (2001) 号决议所设委员会主席的信

你 2002 年 4 月 1 日来信表示，反恐怖主义委员会要求按照安全理事会 2001 年 9 月 28 日第 1373 (2001) 号决议第 6 段提出补充报告；谨此转递该报告 (见附文)。

常驻代表

大使

觉丁瑞(签名)

附文

缅甸联邦按照安全理事会 2001 年 9 月 28 日第 1373 (2001) 号决议 第 6 段提交反恐怖主义委员会的补充报告

就反恐怖主义委员会主席 2002 年 4 月 1 日来信所作的答复和澄清*

第 1 (a) 分段和 (b) 分段

1. 缅甸有两部法律对防止和制止资助恐怖行为并加以刑事定罪作了明文规定，即：2002 年《控制洗钱法》和 1986 年《采取行动打击拥有和销售以非法手段获得的财产法》。缅甸中央银行发布的条例和指令，对这两部法律做了补充。2002 年 6 月 17 日制定的《控制洗钱法》规定，该法适用非法改变、转让、隐藏、销毁或伪装由于任何犯罪、包括恐怖行为而获得的金钱和财产的犯罪行为(附件 A)。1986 年《采取行动打击拥有和销售以非法手段获得的财产法》规定如下：

第 3 条：为调查以非法手段获得的财产的拥有和销售情况，

- (a) 部长会议可组成必要的机构；
- (b) 唯有部长会议授权或组成的机构才有权进行调查。

第 4 条：该机构唯有收到部长会议命令之后，才开始对以非法手段获取的财产的拥有和销售情况进行调查。

第 5 条：在进行调查时，该机构

- (a) 可要求有关人士提供必要证据并加以检查；
- (b) 可审查必要的证人；
- (c) 如发现被调查者以他人名义自费购置财产，也可以就该项财产审查该人；
- (d) 有权进入、检查并搜查允许进行调查的建筑物或场地。有权按照程序携出查获的财产。

第 6 条：部长会议在收到该机构调查结论后，如认为需要进一步加以调查，可指示由原调查机构或新组建的机构进行调查。

第 7 条：部长会议

- (a) 在认定被调查者用以合法手段获得的金钱购置财产后，应结束调查；
- (b) 在发现被调查者用以非法手段获得的金钱、以自己或他人名义购置财产后，应下令没收该财产；
- (c) 在发现被调查者购置财产时，一部分用的是以非法手段获得的金钱，一部分用的是以合法手段获得的金钱，应按照程序处理该财产。

* 附件现存秘书处，需要者可来查阅。

第 8 条：部长会议

- (a) 在发现该机构正在调查的任何财产在调查期间以任何方式出售或转让时，应下令没收该财产；
- (b) 在发现被调查者破坏按照程序委托给他的任何财产或采取行动意图对此财产造成破坏时，应下令没收该财产；
- (c) 如果按照 (b) 款委托的任何财产受到破坏，应在确定受破坏财产价值后，下令被调查者付款。

第 9 条：部长会议在认定被调查的财产是用以合法手段获得的金钱购置时，如果该财产已按程序暂时没收，应下令将该财产归还给被调查人。

第 10 条：部长会议在下令前，应给予被调查人辩护权。

2. 缅甸中央银行仔细调查了是否有人在缅甸联邦境内的国有银行或私有银行开设了与恐怖组织有关的经济资源银行账户，并未发现有此类账户。

3. 缅甸中央银行还于 2002 年 3 月 7 日发布第 2/2002 号指示，通知国有银行、私有银行及其分行冻结与恐怖分子/恐怖组织有关的资金和金融资产。国有银行和私有银行如有与恐怖团体和个人有关的经济资源，须立即通报缅甸中央银行，不许从该银行提走上述资源，并须经常警惕，不准开户、存款及交易。**附件 (B)**

第 1(c) 分段

4. 按照上述《采取行动打击拥有和销售以不法手段获得的财产法》，对实施第 1(c) 分段所述恐怖行为者采取行动。可以进行调查或实施没收，以防止向任何恐怖行为提供资助；也可以对个人或组织未公开的赃款、赃物进行调查或实施没收。除上述法律和指令外，2002 年 6 月 17 日还颁布了《控制洗钱法》，对第 1(c) 分段所述者采取行动。

第 1(d) 分段

5. 在缅甸，1986 年《采取行动打击拥有和销售以不法手段获得的财产法》第 7 条和第 8 条规定，可以下令没收该财产。此外，按照 2002 年 3 月 7 日第 2/2002 号指示，可以采取行动，冻结帐户，不许从中提款。

第 2(a) 分段

6. 缅甸数十年来，一直受恐怖主义之害；缅甸按照两部法律，对恐怖分子采取有效措施。其一为 1908 年《非法结社法》，是用来对恐怖组织成员及其支持者采取行动的。**附件 (C)**

7. 为有效预防和制止恐怖主义，对故意影响联邦安全、妨碍法律和秩序之恢复的行为，还可以按照 1950 年《紧急供应法》第 5 条采取行动。《紧急供应法》(**附件 (D)**) 第 6 条和第 6.A 条规定了以下处罚。

第 6 条：任何人实施任何行为，企图损坏或妨碍或毁坏下列各项的能力和力量，应处以 7 年以下徒刑，或予罚款，或既判刑又罚款 -

- (a) 供政府使用或打算供政府使用的建筑物、车辆、机器、设备或其他财产；
- (b) 道路、桥梁、排水系统、河堤、港口或码头；
- (c) 用于制造、分配或供应基本物资的建筑物、其他物体、卫生设施或厂矿；
- (d) 禁区或保护地；
- (e) 供水厂、连接管道、机器、器械或与供水有关的其他物件。

6. A (1) 任何人破坏下列各项或导致其受破坏，意图对公众造成极度伤害或使人死亡或危及公众生命或安全，或明知将对公众造成极度伤害或使人死亡或危及公众生命或安全，应处以死刑 -

- (a) 公共火车、机动车、船只、飞行器或其它车辆；
- (b) 公路、铁路、铁路桥梁或其它桥梁；
- (c) 公共水库、供水工程或其连接管道；
- (d) 公共大坝。

(2) 任何人以任何方式使用地雷或炸药毁坏第(1)款所述任何物件，意图对公众造成极度伤害或使人死亡或危及公众生命或安全，或明知将对公众造成极度伤害或使人死亡或危及公众生命或安全，应处以死刑。

(3) 虽有第(1)和(2)款之规定，任何人在胁迫或恫吓下犯下第(1)和(2)款所列罪行，应处以 7 年以下徒刑。

第 2(b) 分段

8. 为防止并反对恐怖行为，包括调查和揭露可能的恐怖行为，武装部队、缅甸警察部队、国家情报局属下的特别调查部和移民及国家登记部相互合作。恐怖主义同麻醉品恐怖主义是紧密相连的。就国际合作而言，已责成管制药物滥用中央委员会为同刑警组织和东盟警察局长会议接触的联络点。

9. 缅甸一直同东盟国家合作打击跨国有组织犯罪。此外，缅甸还同相邻的泰国、老挝、中国、印度和孟加拉国签订双边条约，打击贩运麻醉品活动。缅甸同这些国家合作，正在对恐怖活动进行预防和控制。持有关各国认可的过境证，即可合法过境。在查得伪造货币和假国家登记卡后，即采取法律行动。

第 2(e) 分段

10. 按照《非法结社法》和《紧急供应法》，可以对实施第 2(e) 分段所列恐怖行为者采取行动。根据这些法律，恐怖行为被视为严重的刑事犯罪，视其严重程度，

可处以 7 年徒刑甚至至于死刑。任何国家公民在缅甸实施恐怖行为，均受缅甸现行法律制裁。此外，如果缅甸公民在外国犯罪，除该外国依法采取行动外，缅甸也依照缅甸法律对之采取行动。

第 2(g) 分段

11. 缅甸联邦同相邻的泰国、老挝、中国、印度和孟加拉国合作处理边境安全事项和双边关系，并同这些国家合作控制恐怖分子的活动。移民和国家登记部系统地为缅甸公民制作和发放公民确认证。缅甸发放以下三类护照：

- (a) 外交护照(蓝色)
- (b) 公务护照(绿色)
- (c) 普通护照(红色)

12. 申领缅甸护照者须在护照申请表上填妥个人资料，并附上有关证件。军事情报指挥部、特别调查局、情报股和犯罪登记厅等四部门审核申请人后共同提出意见，送交负责发放护照的缅甸护照委员会。

13. 为防止伪造缅甸护照，作出了下列安全安排：

- (a) 采用多色波纹纸；
- (b) 每一页纸上都有国玺水印；
- (c) 在不超过护照半本页数的每一页纸上打孔标出护照号码；
- (d) 为最多 48 页依次编上页码；
- (e) 在持照人相片上打上国玺钢印；
- (f) 发照干事(护照发放委员会秘书)在相片上签名；
- (g) 用有安全标志的胶膜封上相片页；
- (h) 扎实装订护照；
- (i) 将所发号码及签注登记入册。

14. 审查入境旅行者(外国人)

由缅甸陆军、缅甸警察部队、移民和国家登记局和海关局组成的机构间单位在指定的边境移民检查站对入境的外国人进行审查并允许其入境。移民和国家登记部按照下列程序确保进入缅甸者持有合法护照和签证，防止使用伪造证件：

(a) 检查护照

检查柜台的移民人员收到护照时，一般检查下列内容，确保其真实性：

- (1) 护照的完整性；

- (2) 护照封面封底是否有有关国家的安全标记;
- (3) 各页是否被替换过;
- (4) 护照中有关国家的水印和反射标记是否真实;
- (5) 护照内相片是否曾以任何方式被替换或改动过;
- (6) 确保发照当局签名的真实性;

(b) **进一步检查**

护照如果是真实的,再核对电脑中的黑名单。进一步审查下列各项:

- (1) 护照中的相片同持照人是否相符;
- (2) 护照的有效性;
- (3) 国家签注;
- (4) 护照是否含有效签证;
- (5) 入境卡是否填妥;
- (6) 入境报告和入境签证申请。

(c) **仔细审查**

在按照上述(a)、(b)分段审查时如发现可疑情况,则由技术熟练的护照检查特别机构进一步检查如下:

- (1) 是否有与安全标志有关的紫外线和印记;
- (2) 核对有关使馆提供的护照样本;
- (3) 核对有关使馆提供的授权在护照内签字者的签字笔迹样本;

15. **检查出境旅行者(外国人)**

外国旅行者如按上段内容系统检查后允其入境,出境时须按下列方式进行检查:

(a) 核对黑名单,不使受起诉并在法院和警察局对诉讼/案件提出抗诉的外国人逍遥境外。

(b) 按下列程序查验不在黑名单上的外国人,允其出境:

- (1) 护照是否有效;
- (2) 出境卡;
- (3) 离境时是否超过滞留期限;
- (4) 他是否从授权的入境点入境;

- (5) 逾期滞留者须缴纳规定的罚款；
- (6) 滞留 30 天以上者是否持有有效的出境表；
- (7) 滞留 90 天以上者是否持有外国人登记卡。

16. 今后，国际机场出入口将安装、采用并实施电子护照查验 (e-Passport Examination) 系统。

第 3(a) 和 (b) 分段

17. 就实施安全理事会第 1373(2001) 号决议而言，缅甸的协调中心为仰光的外交部国际组织和经济司和纽约的缅甸联邦常驻联合国代表团。

第 3(c) 分段

18. 为预防和打击恐怖袭击并对此类行为实施者采取行动，缅甸同邻国作出了双边合作安排。缅甸正在按照《边境地区安全与合作议定书》，同中华人民共和国进行合作。缅甸还同泰国组成了边境地区行政委员会，并正在同印度边境地区民政当局开展合作。此外，缅甸还正在同其邻国——泰国、老挝、中国、印度和孟加拉国——合作控制麻醉品。2002 年 8 月 1 日，缅甸协同东盟其他成员签署了《美国 - 东盟合作打击国际恐怖主义联合宣言》。

第 3(d) 分段

19. 缅甸现为下列打击恐怖主义的四项公约和一项议定书的缔约国：

- (a) 联合国大会 1997 年 12 月 15 日通过的《制止恐怖主义爆炸的国际公约》；
- (b) 1963 年 9 月 14 日在东京签署的《关于在航空器内的犯罪和犯有某些其他行为的公约》；
- (c) 1970 年 12 月 16 日在海牙签署的《关于制止非法劫持航空器的公约》；
- (d) 1971 年 9 月 23 日在蒙特利尔签署的《关于制止危害民用航空安全的非法行为的公约》；
- (e) 1988 年 2 月 24 日在蒙特利尔签署的《制止在为国际民用航空服务的机场上的非法暴力行为的议定书》。

缅甸还是联合国大会 1999 年 12 月 9 日通过的《制止向恐怖主义提供资助的国际公约》的签字国；

第 3(e) 分段

20. 缅甸未同任何国家签署引渡条约。不过，缅甸正在同邻国进行个案合作。此外，正在按照缅甸国内法，对有关犯罪作出有效处置。

第 3(f) 分段和 (g) 分段

21. 缅甸不允许为任何人提供政治庇护。

第 4 分段

22. 缅甸一直在同刑警组织和东盟警察局长会议合作，打击跨国犯罪和有组织犯罪。

其他事项

23. 缅甸反对所有形式的恐怖主义。缅甸武装部队、缅甸警察部队、民兵和各族治安团体进行有效合作，预防和打击恐怖主义。从目前情况来看，缅甸在打击恐怖主义方面需要得到下列援助：

- (a) 打击恐怖主义的技能和训练；
 - (b) 打击恐怖主义的设备和器械；
 - (c) 查验文件真实性的机器和设备，以及
 - (d) 用于反恐怖主义的财政援助。
-